

# Thorner Zeitung

Nr. 175

Sonntag, den 28. Juli

1901

## Konjunktur und Handelsverträge.

Von geschätzter industrieller Seite wird dem Handelsvertragsverein geschrieben:

Wir leben in einer ernsten Zeit. Der allgemeine wirtschaftliche Niedergang ist offensichtlich. Die Störungen infolge der langwierigen kriegerischen Verwicklungen in Südafrika und Ostasien, die Ueberschätzung der Dauer der Hochkonjunktur, welche zu gefährlichen Engagements und namentlich im Eisengroßgewerbe zur Eingehung ruinöser Lieferungsverträge verleitet. . . . Diese und manche andere Momente haben den Umschwung herbeigeführt. Aber es hat augenblicklich wenig praktischen Werth, die Ursachen der wirtschaftlichen Zurücksetzung zu untersuchen, genug, der Niedergang ist da, und es kann sich fürs erste nur darum handeln, die Folgen des Umschwungs nach Möglichkeit zu lindern und alle Verschärfungen der ungünstigen Situation zu vermeiden, bezw. neuen Beunruhigungsfaktoren fernzuhalten.

Es hätte uns in der gegenwärtigen schweren Zeit zu großem Troste gereichen müssen, hätten wir uns sagen, daß doch unsere Weltmarktinteressen, daß die ausreichende und billige Ernährung unseres Volkes, daß der Friede zwischen unserer Industrie und unseren Arbeitern auf absehbare Zeit sichergestellt sei, mit anderen Worten: daß Hoffnung vorhanden, daß wir zum Abschluß günstiger Handelsverträge gelangen werden. Leider ist diese Hoffnung seit den leztjährigen Verlautbarungen über den Zolltarif-Entwurf sehr herabgedrückt worden und damit sind über unsere Industrie wie über die Allgemeinheit neue schwere Sorgen heraufbeschworen worden.

Die leitenden Kreise haben dadurch eine sehr ernste Verantwortung auf sich geladen. Hat wirklich die wirtschaftliche Depression in unserem Vaterlande und das agrarisch-hochschulpolitische Geschick auch bei unseren leitenden Kreisen den Gedanken aufkommen lassen, nun gelte es unter allen Umständen wenigstens den „inneren Markt“ zu retten? Als ob nicht der innere Markt der völligen Deroutierung ausgesetzt ist, wenn der Produktionsüberschuß, der heute den Weltmarkt ausfüllt, im Inlande verbleibt!

Gerade in heutiger Zeit hätte man von der Regierung erwarten dürfen, daß sie allen den Strömungen, die das Zustandekommen neuer Handelsverträge gefährden, einen festen Damm entgegensetze, denn sollte es uns in einer Periode wirtschaftlicher Schwäche und allgemeiner Vertrauenslosigkeit auch noch passieren, daß wir für unsere industrielle Mehrexzeugung keinen Absatz auf dem Weltmarkt mehr finden, daß wir in Zollkriege gerathen, daß wir für unsere Arbeiter theures Brod und dazu keine Arbeit mehr haben, so könnte uns fürwahr Schlimmeres kaum noch zustoßen, es müßte denn unseren eifersüchtigen Rivalen einfallen, uns gerade in einem solchen Moment auch noch mit Krieg zu überziehen.

Man kann die unbegreifliche Haltung der Regierung in dieser ganzen Frage sich nur damit erklären, daß man in den leitenden Kreisen noch immer im Unklaren sich befindet über die Stärke des handelsvertragsfreundlichen Elements in Deutschland. Nun denn, so möge man allerorten energisch gegen jene Politik, die uns in Zollkriege unabsehbares Elend stoßen muß, Front machen, damit die Regierung inne werde, daß in wirtschaftlichen Dingen glücklicherweise in Deutschland diejenigen Kreise die Waffen hinter sich haben, die in Besonnenheit, nicht aber in Furcht und Ueberstürzung das Heil des deutschen Erwerbslebens erblicken.

## Bilder aus dem marokkanischen Volksleben.

Von Otto Leonhardt.

(Nachdruck verboten.)

Der Besuch der marokkanischen Gesandtschaft in Deutschland hat es wieder in allgemeine Erinnerung gebracht, daß in der nächsten Nachbarschaft, man möchte sagen: vor den Thoren Europas, sich ein zum großen Theile noch unbekanntes Land befindet, bewohnt von jenem merkwürdigen barbarischen Volke, dessen Vorfahren einst die Gothenherrschaft in Spanien gestürzt und den Islam siegreich nach Westeuropa geführt haben. Algier, Tunis sind heute gewöhnliche Reiseziele des wanderlustigen Europäers, aber Marokko ist ihm, wenn sich ihm nicht gerade eine ungewöhnliche Gelegenheit, etwa die Theilnahme an der Reise einer Gesandtschaft, darbietet, verschlossen. Nur Tanger, den Staat im Staate, die Residenz der europäischen Gesandten und Geschäftsleute, kann er besuchen, und dorthin hat die europäische Kultur bereits ihre Füßler ausgebreitet. Und doch genügt schon ein Besuch in Tanger, um uns einen Blick in das seltsame, an

wunderliche Phänomenen reiche Leben des Marokkaners thun zu lassen. Wer einen Gang durch die Straßen macht, mag da einen plötzlichen Tumult erblicken. Dichte Menschenmengen sammeln sich um einen zerlumpten, ausfälligen, bis zum Skelett abgemagerten Menschen, aus dessen eingefallenem Gesichte ein Paar drohende, wilde Augen blitzen. Eine weiße Fahne weht über ihm und die umstehenden Männer berühren ehrfürchtig diese Fahne oder fassen gar die schmutzigen Lumpen des Monstrums. Das ist ein Santon, ein Heiliger, und jeder Gaiur, jede Frau weicht ihm in weitem Bogen aus. Diese Heiligen, die es in Marokko haufenweise giebt, sind eine wahre Plage für das Land. Unter der Maske der Frömmigkeit begehen sie die größten Schandthaten, ohne daß Jemand sie anzutasten wagt. Nichts ist schrecklicher, als der Anblick einer Vorstellung jenes Aissaah-Ordens, dessen Jüngern der Stifter der Gesellschaft die Fähigkeit, Gift zu extrahieren, verliehen haben soll. Taumelnd, wankend naht sich die Schaar dieser Heiligen, von einem Oberen angeführt, den in athemloser Ehrfurcht harrenden Gläubigen. Sie murmeln, jauchzen, werfen die Köpfe empor. Zimmer erregter werden sie. Das Murmeln wird zum Heulen, sie springen aus den Reihen, werfen die Arme empor. Furchtbare Megären nehmen an diesem entsehligen Tange Theil und es dauert nicht lange, daß man unter der Schaar der Zuschauer junge Leute bemerkt, die im Begriffe sind, sich dem wilden Zuge der Heiligen anzuschließen, die in ihrer Ekstase sich mit den Rägeln oder mit Messern selbst den Leib zerfleischen, sich im Urath wälzen, lebende Thiere mit den Zähnen zerreißen, giftiges Gewürm fressen u. s. w.

Bei der Ehrfurcht, die diese grauenvollen Heiligen genießen, muß man glauben, daß im Mauren noch heute jener religiöse Fanatismus lebt, der ihn einst über's Mittelmeer führte. Und fürwahr! oft genug besucht er die Moschee und den Namen Gottes mißt er selbst in die gleichgültigste oder unpassendste Unterhaltung hinein. In Wahrheit aber ist er durch und durch ein Scheinheiliger. Auf sein Leben hat die Religion nicht den mindesten Einfluß. Es ist schwer, sagt ein genauer Kenner dieses Volkes, sich von seinem Egoismus eine Vorstellung zu machen; was denkbar ist, wissen sie nicht. Wenn man aus diesen in hohem Grade schweigmamen Menschen überhaupt einmal eine Auskunft herausschlägt, so kann es nur zweifelhaft sein, ob sie das ganze Gegentheil der Wahrheit sagen oder halb lügen — die Wahrheit sagen sie nie. Allerdings muß man zur Erklärung dieser Eigenschaften sich des verlogenen, grausamen, rücksichtslosen Despotismus erinnern unter dem sie seit Jahrtausenden leben. So habgierig sie sind, so ersieht es ihnen doch als das größte Unglück, das sie treffen kann, wenn sie für reich gelten. Sie fürchten, daß dann die Beamten kommen werden, um ihnen ihr Geld abzupressen für den Sultan — und vor allem für sich selbst. Ein hübsches Beispiel, wie erfinderisch diese Herren in der Erfindung von Mitteln, um Geld zu machen, stellt, die den Frauen auf der Straße folgten und ihnen von dem landesüblichen Branntwein (mahia) auf die Kleider spritzten. Dann kam wie zufällig die Polizei herbei, heuchelte Entrüstung über das leberliche, trunksüchtige Weib und brachten es ins Gefängniß. Am nächsten Morgen wurden die Gemänner benachrichtigt, ihre Frauen seien nach Branntwein duftend auf der Straße angetroffen worden, und um den Skandal zu unterdrücken und die Frauen auszulösen, zahlten sie bedeutende Summen. In solcher Schule muß dann freilich ein Volk heucheln und dem krassesten Egoismus fröhnen lernen.

Selten genug trifft man ja Frauen auf der Straße. Eigentlich gehen sie nur aus, um ihre Eltern zu besuchen, und des Feteritages, um den Gräbern eine Visite abzustatten, wobei sie denn auch erwünschte Gelegenheiten zu einer kleinen Konversation finden. Dies verhält sich wandeln sie dann über die Straßen; und wenn sie in einer engen Gasse einen Mann, vielleicht gar einen Ungläubigen, begegnet, so wenden sie nicht allein ihr Gesicht, sondern auch ihren Körper ab und drücken sich scheu gegen die Mauern. Trostlos ist eigentlich ihr Dasein. Es sieht ja lustig aus, wenn bei Fackelschein und raselnder Trommel in einem hohen, von einem Maulthiere getragenen palmengeschmückten Kasten die Braut feierlich dem Gatten, wie ein Juwel in einem Schreine, zugeführt wird. Ach, das Juwel wird bald vernachlässigt; langweilige Tage erlebt die Frau im Dämmer des Hauses, stundenlang bei ihrer Toilette verweilend. Ihre Erholungsstätten sind die Dächer, wo sie Lust schöpfen. Hier ist es den Männern nach einer allgemeinen Uebereinkunft verboten, sich zu zeigen, und so sind die Frauen

unter sich. Da wenden sie denn manchmal Halsbrecherische Künste an, um einander von Dach zu Dach zu besuchen und sich ihre Herzen auszuschütten. Die Frauen halten fest zu sammen, denn sie haben alle ein gemeinsames Gefühl: den Haß gegen die Männer, die sie aller Gefahren unerachtet betrügen, wenn sie können; und nie verräth eine Frau die andere.

Dieser Haß gegen die Männer, die alle Genüsse des Lebens für sich in Anspruch nehmen und der Frau keine gönnen, ist wohl erklärlich. Unter diesen Genüssen spielt das Essen keine geringe Rolle. So weit er nicht etwa durch seine Beschäftigung daran verhindert wird, ist der Maure so ziemlich den ganzen Tag. Er hat eine entschiedene Vorliebe für stark gewürzte Gerichte; er unterachtet alle Speisen in „erschöpfende“ und „abfählende“, und von letzteren (zu denen er auch alle Gemüse rechnet) ist er so wenig, als möglich. Das Haupt- und Leibgericht aller Marokkaner ist der Kuskussu, ein Gemengiel aus Mehl, Gemüsen, Gewürzen, Hüfners- oder Hammelfleisch, das als ein saftangelber Reggel servirt und in solchen Mengen genossen wird, das die Bevölkerung ganz allgemein an Magenleiden krankt. Gegeben wird es in der Weise, daß die Tischgenossen sich um die Schüssel herumsetzen, sich die rechte Hand waschen und dann mit den drei ersten Fingern dieser Hand, jeder an seiner Stelle, den Reggel zu bearbeiten anfangen. Man rollt die erhaltene Masse solange in der Hand, bis sie eine vollkommene Kugel bildet, und diese wird dann im Ganzen in den Mund gesteckt. Selbst der Sultan ist kein Kuskussu auf diese Weise. Sehr beliebt ist im Innern als ein Vederbissen verdorbene Butter, deren Geruch allein schon dem Europäer Uebelfekt verursacht; sie wird hier anscheinend, wie bei uns der Wein, nach dem Alter.

Wie überall im Orient, so weist auch in Marokko das Straßenleben oft sehr malerische oder auch merkwürdige Züge auf. Die Straßen sind eng, trumm, dunkel; die Häuser zu beiden Seiten zeigen nur todt, unförmige, von wenigen unregelmäßigen Fensteröffnungen unterbrochene Mauern. Die Thüren sind geschlossen, damit der Blick eines Fremden nicht in das Innere dringe, — man wandelt wie zwischen Gefängnissen. In diesen Straßen nun drängt sich zu gewissen Zeiten eine dichte, zerlumpte Menschenmenge, durch die man zu Fuße kaum durchkommen könnte. Zwar sagt nun ein Maurenprüchwort, wer zu Pferde steige, altere nicht; dennoch ist es das Maulthier, das hier allgemein zum Reiten benutzt wird. Auch die Spähen des Militärs und der Beamtenhierarchie steigen nur selten zu Pferde, sondern zeigen sich gewöhnlich auf dem Maulthiere. Und das findet bekanntlich „im Nebel seinen Weg“, und so auch durch das Gewimmel einer marokkanischen Straße. Was man an fürchterlichen Bettlergestalten hier sieht, spottet aller Beschreibung; im Winter ist es nicht selten, daß man auf den Straßen die Leichnahme Verhungerter und Erfrorener findet. Doch macht sich der Maure aus einem solchen Anblicke sehr wenig; die Leichen werden in den merstan gebracht, der zugleich Irrenhaus und Frauengefängniß ist, und von dort wird für die Beerdigung gesorgt. Man kann wunderbare Scenen in solch einer marokkanischen Straße erleben. Da schleppen Soldaten einen über und über mit Blut bedeckten Unglücklichen herbei, dem eine Schaar tobender Kinder folgt. Es ist ein auf frischer That ergriffener Dieb, denn die blutdürstigen Kleinen schreien ununterbrochen: „Die Hand! Die Hand! Haut ihm die Hand ab!“ Dort geht ein Narr, der hier als ein Heiliger betrachtet wird; er ist völlig nackt, mit Blumen und Blättern bekränzt; er singt und lacht. Zwei Männer schafften einen in einen Sack gepackten gemergelten Leichnam fort. Megärenhafte alte Weiber füllten die Straße mit ihrem Geheul; hoch auf dem Rücken eines Kameels kommt eine verschleierte Frau des Weges. Ist man dann diesem Pandämonium entflohen und in eine stille Nebengasse eingebogen, dann wendet man wie im Traume zwischen endlosen Mauern. Nur Geräusche finden hier Leben: das Gepolter eines Mühlrades, das Surren eines Webstuhles, der näselnde Gesang einer Koranfräule.

Ein deutscher Reisender (von Conring) hat die Mauren eine verkommene Rasse genannt, deren letztes Stündlein nicht mehr fern sei. Auch meint er, es würde nichts dabei verloren sein, wenn ihr Schicksal sie bald ereilte. So viel ist gewiß, daß trotz der berühmten marokkanischen Reiterkünste das Heer des Landes in einem traurigen Zustande ist und keiner europäischen Armee ernstlichen Widerstand entgegensetzen könne. Doch es ist nicht abzusehen, wann die Politik den Zeitpunkt für gekommen erachten wird, um hier neues Leben zu säen, noch welchem der Kulturvölker diese Aufgabe zufallen wird.

## Der Westpreussische Provinzial-Ausschuß

trat am Donnerstag Vormittag unter dem Vorsitz des Geheimraths Doehn-Dirschau in Danzig zu einer Sitzung zusammen. Den Verhandlungen wohnte auch Oberpräsident von Gossler mit einigen seiner Dezerenten bei. Zunächst machte Landeshaubtmann Hünze folgende geschäftliche Mittheilungen:

Das von dem 24. Westpreussischen Provinzial-Landtage am 13. März d. Js. beschlossene Reglement für die Ausführung der Fürsorgeerziehung Minderjähriger nach dem Gesetze vom 2. Juli 1900 in der Provinz Westpreußen ist durch Ministerial-Erlaß vom 18. Mai 1901 genehmigt worden. Auf Grund des Gesetzes vom 2. Juli 1900 ist innerhalb der Provinz Westpreußen in der Zeit vom 1. April bis zum 13. Juli 1901 im ganzen für 121 Minderjährige zur Fürsorgeerziehung durch Beschluß des Vormundschaftsgerichts angeordnet. In der ganzen Zeit vom 1. April 1899 bis zum 31. März 1900 sind nur 67 Kinder auf Grund des Gesetzes vom 13. März 1878 dem Westpreussischen Provinzial-Verbande zur Zwangsverziehung überwiesen.

Die Kommission für die Westpreussische Provinzial-Hilfskasse ist am 17. Mai cr. zur Sitzung versammelt gewesen. Neue Darlehen sind bewilligt: der Genossenschaft zur Senkung des Janowka- und Miala-Sees zu Polin, Brzozie, Kreis Strasburg, für Meliorationsarbeiten 3500 Mk., der evangelischen Kirchengemeinde Zoppot, Kreis Neustadt, zum Ankauf des Amtsgrundstücks 30 000 Mk., der Dorfgemeinde Carthaus, Kreis Carthaus, zur Herstellung einer Wasserleitungsanlage 90 000 Mk., der Drainage-Genossenschaft Osterwid-Oranau, Kreis Königsberg, zur Durchführung des Meliorationsprojekts 140 000 Mk., der Dorfgemeinde Guldenselde, Kreis Stuhm, zum Neubau des Schulhauses 5000 Mk., der evangelischen Kirchengemeinde Ohra, Kreis Danziger Höhe, zum Neubau des Pfarrhauses 28 000 Mk., zusammen 296 500 Mk.

Durch Beschluß des Provinzial-Ausschusses vom 24. September 1892 ist dem Westpreussischen Fischerei-Verein zur Herstellung einer Fischereikarte von Westpreußen eine Beihilfe von 2/5 der Gesamtkosten bis zum Höchstbetrage von 1000 Mk. bewilligt worden. Die Fischereikarte ist nunmehr fertiggestellt und hat im ganzen 3168,70 Mark an Herstellungskosten verursacht. Da 2/5 dieses Betrages 1267,48 Mk. ergeben, so ist die bewilligte Beihilfe von 1000 Mark in voller Höhe zur Auszahlung gelangt.

Die Landwirtschaftskammer für die Provinz Westpreußen hat mitgeteilt, daß die Provinz Westpreußen das Rechnungsjahr 1900/01 zur Förderung der Obstbaumzucht in der Provinz Westpreußen bewilligten Beihilfe von 2000 Mark an 35 bäuerliche Vereine mit 1488 Mitgliedern und 6 Einzelpersonen 934 Äpfel-, 434 Birnen-, 246 Pfäumen- und 268 Kirschstämmen vertheilt worden sind.

In den Provinzial-Irrenanstalten befanden sich am 1. Juli 1901 1694 Kranke, und zwar 842 Männer, 852 Frauen. Die Kranken vertheilen sich auf die Anstalten wie folgt: 1. die Provinzial-Irrenanstalt zu Schwetz 233 Männer, 232 Frauen, 2. die Provinzial-Irrenanstalt zu Neustadt 244 Männer, 241 Frauen, 3. die Provinzial-Irrenanstalt zu Conradsfeld 365 Männer, 379 Frauen.

Die bei der Westpreussischen Immobilien-Feuers-Societät in der Zeit vom 1. April bis zum 30. Juni 1901 liquidirten Brandentschädigungen haben bei 61 Bränden 91 411 Mk. betragen, während in derselben Zeit des Jahres vorher bei 119 Bränden 235 584 Mk. liquidirt worden sind. In diesem Jahre betragen demnach die Brandentschädigungen 144 173 Mk. weniger wie im Vorjahre.

Hierauf wurde über die Nothstands-Vorlage für den am 30. d. M. zusammentretenden Provinzial-Landtag beraten.

Gleichwie in Posen wird auch in unserer Provinz Westpreußen die Beteiligung der Provinz mit 10 Proz. der staatlichen Beihilfe empfohlen und vom Provinzial-Ausschuß eingehend motivirt.

Der königl. Commissar hat für die Extrajession des westpreussischen Provinzial-Landtages am 30. Juli folgende Anträge gestellt:

1. Unter der Voraussetzung, daß die königliche Staatsregierung als Beihilfe zur Ueberwindung der durch die Witterungsverhältnisse der Jahre 1900 und 1901 verursachten Reitelchäden in der Provinz Westpreußen ein Kapital bis zur Höhe von 5 Millionen Mark zum Zwecke des Ankaufs von Saatgut, Futtermittel- und Düngemitteln für bedürftige Landwirthe der Provinz Westpreußen zinslos bewilligt, einen

Hilfsfonds in Höhe von 10 Proz. der staatlichen Zuwendungen bis zum Höchstbetrage von 500 000 Mk. zur bereitsten Verfügung zu stellen.

2. Der vorbeschriebene Hilfsfonds ist zur Gewährung haarer Darlehen an hilfsbedürftige Landwirte der Provinz Westpreußen bestimmt. Die Darlehen sind zinslos und unbeschatet des Rechts der Darlehensnehmer auf schnellere Tilgung mindestens unter denselben Rückzahlungsfristen zu bewilligen, wie die den Kreislen zu gewährenden Staatsdarlehen, welche letztere in fünf gleichen Jahresraten am 1. Oktober der Jahre 1903, 1904, 1905, 1906 und 1907 zurückzahlbar sind.

3. In gleicher Weise wie der Staat hinsichtlich der von ihm zu gewährenden Darlehen, verzichtet die Provinz Westpreußen auf die Rückzahlung eines Betrages von wenigstens 15 Proz. des von ihr zur Verfügung gestellten Gesamt-Hilfsfonds.

4. Der Betrag von 15 Proz. ist dazu bestimmt, etwaige Zuwendungen a fonds perdu zu ermöglichen und etwaige Ausfälle bei Wiedereinzahlung der Darlehen zu decken.

In der dieser Vorlage des königlichen Kommissarius beigegebenen Begründung wird ausgeführt, daß der Winter 1900/01 durch lange anhaltenden Kahlfröste den Winterfrüchten und dem Klee in unserer Provinz umfangreiche Schäden zugefügt hat, welche sich auf 4 Landkreise des Regierungsbezirks Danzig (Elbing (Vand), Marienburg, Dirschau und Stargard) und auf sämtliche Landkreise des Regierungsbezirks Marienwerder erstrecken und nach dem Anfangs Mai d. J. aufgestellten Gutachten der westpreussischen Landwirtschaftskammer, abgesehen von den Desfrüchten, durchschnittlich 94 Proz. bei Weizen, 77 Proz. bei Roggen und 89 Proz. bei Klee betragen sollen.

Der Provinzial-Ausschuß äußert sich hierzu u. A. wie folgt:

Mit Rücksicht auf den Umfang und die Schwere der durch die Auswinterung der Winterfrüchte und des Klees, sowie durch die mangelhafte Entwicklung der Sommerfrüchte in den meisten landwirtschaftlichen Bezirken unserer Provinz entstandenen Schäden hält der Provinzial-Ausschuß eine Abweitung der vom Staate in Aussicht gestellten Hilfe für unthunlich, er hat sich daher entschlossen, dem Provinzial-Landtage die von den zuständigen Ministern verlangte Vergabe eines Hilfsfonds von 500 000 Mk. aus provinziellen Mitteln zu empfehlen. In der am 20. Juni d. J. in Danzig abgehaltenen Konferenz wurde auf Grund überschläglicher Erhebungen der Kreislandräte angenommen, daß zur Beschaffung derjenigen Mengen an Saatgut, Streu- und Futtermitteln, welche zur Fortsetzung der Wirtschaft und zur Erhaltung des Viehstandes angeschafft werden müssen, ohne daß die Besitzer diese Anschaffungen aus eigenen Mitteln zu bewirken im Stande sein würden, im Regierungsbezirk Danzig 550 000 bis 610 000 Mk., im Regierungsbezirk Marienburg 4 140 000 bis 4 220 000 Mk., im ganzen also 4 690 000 bis 4 830 000 Mk. erforderlich sein würden.

Die Mittel für den bereit zu stellenden provinziellen Hilfsfonds von höchstens 500 000 Mk. werden von der Provinz durch Aufnahme eines Darlehens aus der Provinzial-Hilfsklasse beschafft werden müssen. Das aus der Provinzial-Hilfsklasse hergegebene Darlehen wird mit 4 Proz. zu verzinsen und durch die seitens der Kreisämter am 1. Oktober der Jahre 1903, 1904, 1905, 1906 und 1907 zu leistenden Rückzahlungen zu tilgen sein.

Der Provinzial-Ausschuß befürwortet demnach die oben mitgetheilten Anträge des königlichen Kommissars.

## Kunst und Wissenschaft.

30 000 Mark-Preisaus schreiben. Die Professoren Dr. E. Haedel (Jena), Dr. J. Conrad (Halle) und Dr. E. Fraas (Stuttgart) machen bekannt, daß ihnen die Summe von 30 000 Mark zur Lösung einer Preisaufgabe überwiesen worden sei, und laden alle wissenschaftlich Gebildeten zum Wettbewerb ein. Die Preisaufgabe lautet: „Was lernen wir aus den Prinzipien der Descendenz-Theorie in Beziehung auf die innerpolitische Entwicklung und Gesehgebung der Staaten?“ Die in deutscher Sprache zu verfassenden, druckfertigen, schön einseitig geschriebenen Manuskripte sind bis spätestens 1. Dezember 1902 unter der Adresse: „An die Direktion des zoologischen Instituts (Professor Dr. E. Haedel), Jena“, einzusenden. Das Schiedsgericht besteht aus den Professoren Dr. J. Conrad (Halle), Dr. D. Schäfer (Heidelberg) und Dr. H. E. Ziegler (Jena), von denen Jeder die Arbeiten selbstständig zu beurteilen hat, während das Endresultat durch Vergleichung der Urtheile der Preisrichter von der eingangs benannten Kommission gefällt werden wird. Die Arbeiten werden nach ihrer wissenschaftlichen Durchführung, ohne Rücksicht auf die Tendenz oder Parteilichkeit der Verfasser beurtheilt. Als erster Preis ist eine Summe von mindestens 10 000 Mark festgesetzt; der zweite und dritte Preis soll nicht unter je 5000 Mark betragen; außerdem ist die Honorierung weiterer guter Arbeiten aus der Stiftung in Aussicht genommen. Die sonstigen Bestimmungen sind bei Professor Haedel (Jena) zu erfragen. In einer erschöpfenden Erörterung werden die bei der Bearbeitung des schwierigen Themas zu beobachtenden Gesichtspunkte dargelegt. Diese Gesichtspunkte beziehen sich auf die Vererbung, wodurch die natürliche Veranlagung des Menschen, seine angeborenen (ererbten) Geistes- und Charakter-Eigenschaften,

seine egoistischen Triebe, Familientrieb, sozialen Trieb etc. bedingt werden, sowie auf die Anpassung und die Tradition. Nach anschaulicher Beleuchtung dieser grundlegenden Gesichtspunkte wird bemerkt, daß eine Darstellung der natürlichen Vererbung erwünscht sei und in Bezug auf den zweiten Gesichtspunkt (Anpassung und Tradition) Beispiele aus der Geschichte zu erbringen seien. Zum Schlusse wären die Tendenzen der politischen Richtungen in Deutschland zu beachten (von der Umstürzbewegung einerseits bis zur Stagnation und dem Rückschritte andererseits).

## Vermischtes.

„Leipziger Bankrott-Walzer“. Ein gemüthlicher Sachse, Otto Weber in Leipzig, empfiehlt einen in seinem Verlage erschienenen „Leipziger Bankrott-Walzer“, der angeblich „überall gesungen und getarnt“ werde und von dem sich „mit Leichtigkeit Hunderte von Exemplaren absetzen lassen.“ Wirklich ein Gemüthsmensch, dieser Otto Weber! Hundert Andere trauern um ihr verloren gegangenes Geld, und er macht Spottlieder!

„Ist das Ländchen noch so klein, Soldaten müssen drinnen sein! Es giebt in Europa einige Armeen, die jede nur ein paar Duzend Mann und einige Offiziere umfassen. Die immerhin größte darunter ist die der kleinen italienischen Republik von San Marino 988 Mann 33 Offiziere und die kleinste die von Monaco, die nicht mehr als 70 Mann und 5 Offiziere steht. Dazwischen steht die luxemburgische Armee mit 140 Mann und 6 Offizieren.“

Der Kampf gegen die Schleppe. Dem Antrage der Stadtverordneten, daß das Schleppen der Frauenkleider auf dem Straßenboden verboten werde, ist der Rath in Dresden nicht beigetreten. Die Meinung des Rathes ist, es sei nicht Aufgabe der Verwaltung der Stadt Dresden, gegen das Schleppen von Kleidern aufzutreten, da alljährlich unter Aufwendung beträchtlicher Mittel für Straßenreinigung und Versprengung des öffentlichen Verkehrsraumes zur Vermeidung des Staubes das Mögliche gethan werde, so daß Dresden sich des Rufes einer besonders sauberen Stadt erfreuen dürfe. Der Rath hält ein polizeiliches Verbot nicht für angängig, schon im Hinblick auf die nicht zu erkennende Schwierigkeit seiner Durchführung. Er verweist zugleich darauf, daß sich bisher die Verwaltungen der großen Städte Deutschlands nicht zu einem polizeilichen Vorgehen gegen die Schleppe entschließen konnten. Es könne sich noch fragen, ob es der Rath mit dem Erlaß einer öffentlichen Bekanntmachung versuchen sollte. Aber auch hiervon hat er abgesehen in der Erwägung, daß Dresden in hervorragendem Maße Fremdenstadt sei und daß durch ein polizeiliches Vorgehen gegen Damen, die auf der Straße die Kleider schleppen lassen, der Fremdenzuzug jedenfalls nicht gefördert werde, dahingegen betrachte es der Rath als Aufgabe öffentlicher Vereine, wie z. B. der Ortsgruppe des Deutschen Vereins für Volkshygiene, den Kampf gegen die Schleppe, der sich als ein Kampf gegen die Mode darstelle, durch Belehrung, Halten öffentlicher Vorträge, Zeitungartikel oder sonstige Vorschriften sowie Errichtung von Damencomités, wie in München, aufzunehmen. — Der Gemeindevorstand von Herrnsdorf huldigt dagegen in dieser „Staatsfrage“ einer rigoroseren Auffassung. Er hat am Eingang des Dries eine Tafel anbringen lassen, die die Inschrift trägt: „Das Schleppen von Damenkleidern ist bei einer Strafe von 20 Kronen verboten.“ So sieht man denn oft Damen beim Lesen dieser Warnungstafel unwillkürlich nach dem fassen, um ohne Staubaufwirbeln dahinzuwandeln.

Beim Wetterschießen in Spielfeld bei Graz in Steiermark platzte eine Kanone. 3 Personen erlitten Verletzungen. Nach einer Meldung aus Wien lag in Klensberg bei Felsprengungen ein Funke ins Pulverlager, das explodirte. Mehrere Personen fanden ihren Tod. — In St. Johann a. d. Saar entgleiste ein Personenzug; zwei Menschen wurden getödtet, drei verwundet. — Im Altonaer Stadttheater Otte Jensen wurde die Kreuzkirche von Dieben heimlich gestohlen. Sie stahlen die werthvollen Altargeräthe und zwei große silberne Randalaber, ein Geschenk der Gräfin Waldersee.

Ein militärisches Preiskochen wird nächstens im Lager zu Krasnoje Selo bei Petersburg unter den Köchen des russischen Heeres veranstaltet. Aus jedem Regiment werden zwei gute Köche ausgewählt, die vor einem Preisgericht Proben ihrer Kunst abzugeben haben. Die Preise bestehen in haarem Geld oder Taschengeldern.

Ein Beispiel, das Nachahmung verdient, giebt das junge, aber aufblühende Dillsebad Bamsin bei Hertingsdorf. Auf Veranlassung der Badeleitung haben sich verschiedene Häuser bereit erklärt, in der späteren Badezeit, etwa vom 10. bis 15. August an, einige der jetzt heimkehrenden Chinakrieger, die der Erholung bedürfen, unentgeltlich aufzunehmen und zu versorgen.

Allein in einem Boote über den Atlantischen Ozean gefahren ist der Kapitän Macburn. Die Reise von Gloucester nach Lissabon hat 39 Tage erfordert und ist glücklich verlaufen.

Der Eid des Miethers. Wie der „Berl. Volksztg.“ aus Charlottenburg mitgetheilt wird, werden dort jetzt Mieths-Verträge ausgeben, die auf Veranlassung eines Grundbesitzervereins hergestellt werden und in denen sich die schöne Stelle findet, daß der Miether und seine Ehefrau auf ihren Eid — das Wort „Eid“ ist mit besonders großen fetten Buchstaben gedruckt

— zu versichern haben, die in die Wohnung einzubringenden Möbel seien ihr ausschließliches Eigenthum, nicht auf Abzahlung entnommen und von keiner Seite mit Beschlag belegt. Der Hausbesitzer wirft sich also hier als eine richterliche Amtsperson auf, er nimmt einen Eid ab, wozu er aber nicht die geringste Befugniß hat.

Die Gefängnißhaft Lord Russells die diesem wegen Bigamie drei Monate lang zu theil werden wird, wird in Londoner Blättern in den schönsten Farben geschildert. „Man kann Lord Russell gratuliren“, sagte W. T. Stead, der Herausgeber der „Review of Reviews“, „er wird eine gute Zeit vor sich haben. Man ist von dem Alp der sozialen Verantwortlichkeit erlöst, es ist Ruhe und Frieden.“ Die Lord Russell gewährte Behandlung ist wenig mehr als Freiheitsentziehung. Er wird in einem besonderen Theil im Gefängniß zu Holloway untergebracht. Seine Zelle ist ein Zimmer mit einem Fenster und Kamin, er kann es auf seine eigenen Kosten möbliren lassen mit Lehnstuhl, Bett, Tisch, Büchern etc. Er kann sich auch aus dem Restaurants in der Nähe belästigen lassen, die die drei Maßzeiten, Frühstück, Mittag und Abendbrod zu mäßigen Preisen liefern. Spirituosen und Tabak sind verboten. Der Uebeltäter trägt seine eigenen Kleider und kann seine geschäftlichen Angelegenheiten besorgen. „Ich bewahre ein oder zwei Bücher, die ich schreiben will, auf, bis ich wieder ins Gefängniß komme“, sagt Stead. „Russell ist Ingenieur; er könnte keine bessere Gelegenheit zu seinen Studien als in Holloway Castle haben, das so prächtig auf den nördlichen Höhen Londons gelegen ist. Er kann seine sogenannte Zelle mit dem größten Luxus ausstatten, seine Freunde können ihn besuchen, seine Briefe sollen der Prüfung durch den Direktor unterliegen, was aber nicht der Fall ist. Er darf nur nicht die Thür öffnen und ausgehen, aber für fleißige Leute bedeutet das wenig. Ich habe die „Wall Mail“ von einer Zelle aus geleitet und Lord Russell kann seine Studien nach Wunsch fortsetzen, — ich gratulire ihm also!“

„Hau e liebt es doch.“ Daß mit den Berliner Marktschreibern schlecht Rischen essen ist, mußte eine Frau erfahren, die beschuldigt wurde, einen Korb Obst gestohlen zu haben, und die dafür von den Marktschreibern gehandelt wurde. Vor Gericht äußerte die Bestohlene sich wie folgt: „Herr Gerichtshof, wir haben det in der Halle unter uns ausgemacht, det, wer us'n Diebstahl ertappt wird, der muß Hau e kriegen. Wir wollen die alle Noabitlooserei nicht mehr haben, det is eene fortwährende Zeitverschwendung, un unserer hat doch nicht davon. Wie gesagt, wer stiehlt, kriegt Hau e.“ Auf Vorhalten des Vorsitzenden, daß die Zeugin sich eine Anklage wegen Körperverletzung zuziehen könne und dann doch noch Noabit kommen müsse, erwiderte die Zeugin bestimmt: „Det is eial, Hau e liebt es doch.“ Die des Diebstahls Angeklagte mußte übrigens wegen mangelnden Beweises freigesprochen werden.

Holländische Auster werden bei uns sehr hoch geschätzt, allmählig aber doch von den englischen immer mehr in den Hintergrund gedrängt. Das wird sogar in amtlichen Berichten aus den Niederlanden jetzt zugegeben. So liest man in einer Uebersicht über die holländische Seefischerei: „Deutschland wird von Jahr zu Jahr in größerem Maßstabe Abnehmer für beste Sorten. Jedoch auch hier ist der Wettbewerb mit ausländischen Austern sehr schwer. Bornehmlich fassen die besseren englischen Sorten in demselben Verhältniß, wie die Zeewischen Austern an Gehalt abnehmen, dort sehr festen Fuß. Es ist eine nicht zu verkennende Thatsache, daß die Güte der Zeewischen Austern in der Ditschelde zurückgeht; die Züchter suchen deshalb nach besseren Austergründen.“ Für Deutschland liegt hierin ein Ansporn, die Bemühungen zur planmäßigen Austerzucht an den Küsten von Schleswig-Holstein mit allem Nachdruck fortzusetzen.

In Damenbade zu Heiligenbamm herrschte, so schreibt man der „Post. Ztg.“ am letzten Sonntag unbeschreibliche Aufregung. Die „Jungfer“ der sechsen Frau E. aus Wien sieht den Schwimmkünsten ihrer Herrin zu; plötzlich entgleitet ihr der „Pompadour“ in die Meerestiefe, der den ganzen ihr anvertrauten Schatz von Armbändern, Ringen und Banknoten und wer weiß was noch enthält. Die schleunigst herbeigerufenen Bootskleute der Badeverwaltung kommen mit Stangen und allerhand Fangzeug und fischen und angeln nach dem verlorenen Schatz, aber vergebens. Da fuhr Jemand auf dem Zweirad zum Herrenbade und erleschte von den „Herren der Schöpfung“ Hilfe. Und „zwei Edelknechte gart und led“, die sich eben noch lustig in den Fluten tummelten, schwingen sich heraus in die Kleider, aufs Rad, zum Damenbad, schälen sich aus ihren Gewändern, schlüpfen in Damenbadestüme und — alles ein Werk weniger Minuten — plätschern lustig vor einer Korona von erwartungsvoll lauschenden Geldmännern herum. Der eine der Jünglinge faßte seine Aufgabe aber ernster und mit mehr Sachkenntniß auf als der andere. Er ließ von den Bootskleuten an der bezeichneten Stelle von etwa 3 m Tiefe eine Stange gegen den Grund stemmen und erreichte an dieser die Tiefe. Aber dreimal mußte er tauchen und den Grund durchsuchen, ehe er triumphirend den Pompadour heraus befördern konnte.

„Verlängerte“ Schönen. Ueber eine absonderliche neue Modethorheit der Pariserinnen wird einem englischen Blatte aus Paris berichtet: Jetzt, wo der Besitz von tizianrothem Haar so gewöhnlich geworden ist, daß es nicht mehr beachtenswerth oder vornehm ist, färben die Pariserinnen nicht länger ihr Haar in der ver-

langten Schattirung. Dafür ist eine andere Modethorheit aufgekomen: Zur Zeit ist es der brennende Wunsch der „petite Parisienne“, ihrer Statur einige Zoll hinzuzufügen. Seit Jahren versucht sie das durch hohe Hatten und kunstvolle kleine Erfindungen wie „talonnettes“, die, in ihre zierlichen Schuhe gelegt, ihr einen Centimeter verleihen. Nunmehr ist aber, dank der geschickten Entdeckung eines vornehmen Boulevarddoktors, für die kleine Schöne eine Hoffnung vorhanden, das Ziel ihres Ehrgeizes besser zu erreichen. Infolge eines sinnreichen Verfahrens, durch das die Gelenke der Knöchel und Knie täglich mit einem elektrischen Rundkörper bearbeitet werden, wird — wie zittern wörtlich: „die knöchernen Substanz an den Gelenken ausgedehnt und das Knochenwachsthum angeregt“; auf diese Weise werden die Glieder wesentlich verlängert. Der Doktor erwartet den Rundkörper auch am Rückgrat an und sagt, er könne durch Ergebnisse, die er an „verlängerten“ Patienten schon erhalten habe, beweisen, daß er ein halbes Jahr lang monatlich einen Centimeter der Größe jedes, der sich seiner Behandlung unterwerft, hinzuzufügen könne. Nach halbjährlicher fortgesetzter Behandlung wird die „Ausdehnung“ eine Zeit lang eingestellt und später im Nothfall wieder aufgenommen. Natürlich muß der Patient jung und geschmeidig sein, sonst könnte das Gliederstrecken ernste Folgen haben. Die Sprechzimmer des geschickten „Erfinders“ werden täglich von schönen, aber kurzen und dicken — und fügen wir hinzu: nicht allzu geschickten — Damen belagert, sodaß der Entdecker dieses neuen Schönheitsmittels schnell ein reicher Mann geworden ist.

Zeitgemäße Variante. Frei nach „Zu Mantua in Vauden“: Und von dem Bart die Binde Nimmt ihm der Hof-Friseur, Prüft, ob auch fentrecht stünde, Des Mannes Schmuck und Ehr'. Dann ruft er: „Nun, der Spiegel zeigt Die deutsche Tracht: — Es ist erreicht — Adieu, mein Herr, Adieu.“

Für die Redaction verantwortlich Carl Frank in Thorn.

## Handelsnachrichten.

### Samenbericht von J. u. P. Wiffinger

Berlin N. O. 43, den 27. Juli 1901.

Der Roggenmarkt ist überall im Gange und so wurden Stoppelfrüchte mehr gefragt als in der Vorwoche. Der vermehrte Getreidertrag machte überdies den Acker für die Aufnahme von Grününgungs-Saaten geeignet, so daß sich auch hierin das Geschäft belebte. Allwählig kommt schon neuer Senf heran, der aber vorläufig noch gute Preise macht, ebenso sind größere Sandwiden-Vieferungen in Aussicht gestellt, welche bei ihrem Eintreffen den Artikel etwas drücken werden. Roghize und Luzerne wird reichlicher wie sonst vom Consum begehrt; aus dem ungenügenden Stande der Pfefferfelder folgert man vielfach Samenmangel und sucht bei den noch billigen Preisen sich vorsichtig schon für den nächstjährigen Bedarf einzudecken. Eine Preisberhöhung aus diesem Grunde ist für die Lagerstoffe noch nicht erfolgt.

Zu den höchsten Preisen nachstehender Notirungen sind die besten, bei Klee selbstfreien Saaten des Handels zu liefern: Roghize inländ. 56—59, amerikan. 52—58, Weißklee, fein bis hochfein 55—63, mittelfein 42—50, Schwedenklee 60 bis 78, Weißklee 22—28, Wund- oder Lössenklee 62—74, Incarnatklee 28—30, Luzerne, provencer 57—60, ungarische 54—58, italienische 48—54, Sandluzerne 60—63, Vorkaratklee, 38—46, Esparlette 15—17, englisch Regras 23—25, ital. Regras 24—27, Timothee 23—28, Honiggras 15—27, Knaulgras 40—48, Wiesenschwamm 64—68, Schaffschwengel 20—24, Wiesenschwamm 53—59, Serabella 13—14, Silbergrauer Buchweizen 12—13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, brauner Buchweizen 11—12, Kleinfahrgel 14—17, Senf 24—27, Sommererbsen 22—25, Sandwiden 22—42, Johannisroggen 10—11, Wintererbsen 14—16, Stoppelfrüchte, englische 64 bis 90, deutsche, lange Formen 66—76, runde Formen 68 Mk. per 50 Kg. ab Berlin. — Lupinen, gelbe 185—195, blaue 175—185, Pelusker 195—215, Ök. preuß. Widen 188—215 Markt per 1000 Kg. Parität Berlin. — Auf den Saatmärkten wurde für Wintererbsen für Consum-Zwecke 240—260, dergleichen für Wintererbsen 235—240 Markt per 1000 Kg. bezahlt.

### Amliche Notirungen der Danziger Börse.

Danzig, den 26. Juli 1901.

Für Getreide, Haferstüchle und Delsaaten werden außer dem notirten Preise 2 Mk. per Tonne sogenannte Factur-Prevision usancemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet Weizen per Tonne von 1000 Kilogr. inländisch hochbunt und weiß 766 Gr. 173 Mk. inländisch roth 761—777 Gr. 168—169 Mk. bez. Mais per Tonne von 1000 Kilogr. transtio 95 Mk.

Ricte per 50 Kilogr. Weizen 4,10 Mk. Roggen 4,90 Mk.

### Amil. Bericht der Bromberger Handelskammer

Bromberg, 26. Juli 1901.

Weizen 168—173 Mk., abfall. blaup. Qualität unter Notiz. Roggen, gesunde Qualität 135—143 Mk. feinst. über Notiz Gerste nach Qualität 125—130 Mk. nominell. Futtererbsen nom. bis 150 Mk. Roherbsen 180—190 Markt. Hafer 140—145 Mk.

Der Vorstand der Producenten-Börse.

## Fouard-Seiden-Robe

### Mark 13,80

und höher — 4 Meter! — porto- und zollfrei zugesandte Muster umgeben; ebenso von schwarzer, weißer u. farbiger „Semmerberg-Seide“ von 35 Bg. bis 18,65 p. Meter. G.Henneberg, Seidenfabrikant [k.u.k. Hof] Zürich.

## Bekanntmachung.

Da neuerdings mehrfach Fälle zu unserer Kenntniss gekommen sind, in denen Hausbesitzer, welche bei unserer städtischen Feuer- und Versicherungsgesellschaft eine neue Feuer- und Versicherung bei anderen Versicherungsanstalten eingegangen sind, ohne ihren Austritt aus unserer Feuer- und Versicherungsgesellschaft anzumelden, machen wir hiermit darauf aufmerksam, dass Doppelversicherungen gesetzlich unzulässig sind und eventl. den Verlust jeden Anspruchs auf Brandversicherung zur Folge haben. Nebenversicherungen, bei denen also die Grundstücks- werthe bei verschiedenen Anstalten theilweise versichert sein sollen, bedürfen der übereinstimmenden Zustimmung der mehreren interessierten Versicherungsanstalten.

Thorn, den 25. Juni 1901.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Die an Unbemittelte (Schüler, Lehrlinge, Dienstmädchen und Andere) zur Ausgabe durch die Herren Lehrer, Bezirksvorsteher, Armendeputirten gelangenden Babelarten berechnen zur Benutzung der Babelarten gegen Zahlung von 2 Pfennig für Hin- und Rückfahrt nur im Falle der sich zeitlich anschließenden Benutzung der Dillischen Babelarten.

Nur für diesen Zweck dürfen sie verabsolgt und benutzt werden. Die Strafe des Betruges kann sogar bei anderweitiger Benutzung unter Umständen eintreten, wie in dem vor- genommenen Falle, daß ein Geschäftsinhaber die Babelarten durch Lehrlinge lediglich zur Verbilligung von Geschäftsgängen benutzen läßt. Um Verhütung dieses bei Ausgabe der Karten wird ersucht.

Thorn, den 13. Juni 1901.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

An unserer höheren Mädchenschule ist eine Oberlehrerstelle zum 1. Oktober d. Js. zu besetzen.

Das Anfangsgehalt beträgt 2700 Mk. und steigt fünfmal nach je 4 Jahren um 300 Mk. bis zum Höchstbetrage von 4200 Mk. Außerdem wird ein Wohnungsgeldzuschuß von 500 Mk. gezahlt.

Bewerber, welche die Oberlehrerprüfung bestanden haben und die volle Fakultät in der Physik und den beschreibenden Naturwissenschaften nachweisen können, werden ersucht, ihre Meldungen unter Beifügung des Lebenslaufs und der Zeugnisse bis zum 15. August d. Js. bei uns einzu- reichen.

Thorn, den 15. Juli 1901.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Bei der hiesigen höheren Mädchenschule ist die Stelle einer Lehrerin zum 1. Oktober d. Js. zu besetzen.

Das Gehalt der Stelle beträgt 900 Mark und steigt in 9 dreijährigen Perioden, beginnend nach siebenjähriger Dienstzeit im öffentlichen Schuldienste, um je 100 Mark bis zum Höchstbetrage von 1800 Mark. Daneben wird eine jährliche Stellenzulage von 50 Mark und von der definitiven Anstellung ab ein jährlicher Wohnungsgeldzuschuß von 200 Mark gewährt. Bei der Pensionierung wird das volle Dienstjohr von der Anstellung im Schuldienste ab angerechnet.

Bewerberinnen, die die Lehrerinnen- prüfung für höhere Mädchenschulen bestanden haben und sich über einen erfolgreichen Studien-Aufenthalt in England oder Frankreich ausweisen können, wollen ihre Meldungen unter Beifügung ihrer Zeugnisse und eines Lebenslaufs bis zum 15. August d. Js., bei uns einreichen.

Thorn, den 11. Juli 1901.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Die durch Pensionierung des bisherigen Inhabers erledigte

## Försterstelle

des Schutzbezirks Guttau der Rammerei- forst Thorn soll zum 1. Oktober cr. neu besetzt werden.

Das Gehalt der Stelle beträgt:

a) Baargehalt 1200 Mark, steigend nach dem Gehaltsstufen der königlichen Förster bis zum Höchstbetrage von 1800 Mk., freie Dienstwohnung im Werthe von 90 Mk. nebst ca. 11,5 ha Dienstland im Werthe von 150 Mk.,

b) Deputatholz 40 rm Kiefern-Raupel im Werthe von 120 Mk.

Der definitiven Anstellung geht eine einjährige Probezeit voraus. Bewerber, welche sich im Besitze des unbeschränkten Försterverordnungsbescheides befinden, wollen sich binnen 3 Wochen, von heute ab, also spätestens bis zum 1. September 1901 unter Einreichung eines selbst- geschriebenen Lebenslaufs, des Försterverordnungsbescheides, eines Gesundheitsattestates und sämtlicher Dienst- und Führungszugnisse an den städtischen Oberförster Herrn Lüpkes in Gut Weichhof bei Thorn wenden.

Thorn, den 8. Juli 1901.

Der Magistrat.

## Die Polizei-Gesetze und Polizei-Verordnungen

im Regierungsbezirk Marienwerder.

Abgeschlossen am 1. Mai 1901.

Im amtlichen Auftrage herausgegeben von Th. Kreckler, Regierungsrath.

1. Band: Allgemeine Polizei-Gesetze, sowie Ministerial-, Oberpräsidial- und Regierungs- Polizei-Verordnungen.

480 Seiten, elegant und dauerhaft gebunden Preis Mk. 8.

Druck und Verlag von Wilhelm Köhler, Minden i. W.

Die bisher erschienenen Sammlungen der Polizei-Verordnungen im Regierungsbezirk Marienwerder von Zimmer (1881) und Bloch (1894) sind theils veraltet, theils unvollständig. Sie enthalten nämlich, von geringen Ausnahmen abgesehen, nur Polizei-Verordnungen der höheren Behörden. Eine vollständige Zusammenstellung aller in Betracht kommenden Verordnungen lag bisher nicht vor. Diesem Mangel wird durch das vorliegende Buch, welches im amtlichen Auftrage erscheint, abgeholfen.

Es zerfällt in zwei Bände. Der erste enthält eine Anzahl der wichtigsten Polizeigesetze sowie die Polizei-Verordnungen der höheren, der zweite die der unteren Polizeibehörden. Jede Verordnung ist, soweit zugänglich, auf ihre formale Gültigkeit hin geprüft. Ungültiges und zweifelhaftes ist unter bezüglicher Hinweis ausgeschieden. Der Wortlaut des Abdruckes gründet sich überall auf den Urtext oder beglaubigte Abschriften.

Zunächst für den Gebrauch der Gendarmerie bestimmt, ist die Sammlung so gehalten, daß sie auch den Richtern, Rechts- und Anwaltsanwälten, sowie den Kreis- und Orts- polizeibehörden, Gutbesitzern, Industriellen, Kaufleuten etc. als Handbuch in allen einschlägigen Fragen dienen kann. Insbesondere entfallen die Anmerkungen zu Band 1 Nr. 2 eine vollständige Uebersicht über die Rechtsprechung der höchsten Gerichtshöfe bis in die neueste Zeit.

Nachträge werden, dem Bedürfnisse entsprechend, erscheinen, um die Sammlung stets auf dem Laufenden zu erhalten.

Lager für Westpreußen bei Walter Lambeck, Thorn.

## Für Magenleidende!

Allen denen, die sich durch Erkältung oder Ueberladung des Magens, durch Genuß mangelhafter, schwer verdaulicher, zu heißer oder zu kalter Speisen oder durch unregelmäßige Lebensweise ein Magenleiden, wie:

Magenkatarrh, Magenkrampf, Magenschmerzen, schwere Verdauung oder Verschleimung zugezogen haben, sei hiermit ein gutes Hausmittel empfohlen, dessen vorzügliche Wirkungen schon seit vielen Jahren erprobt sind. Es ist dies das bekannte

Verdaunungs- und Blutreinigungsmittel, der

Hubert Ulrich'sche Kräuterwein.

Dieser Kräuterwein ist aus vorzüglichen, heilkräftig besundenen Kräutern mit gutem Wein bereitet und füllt und belebt den Verdauungsorganismus des Menschen ohne ein Abführungsmittel zu sein. Kräuterwein beseitigt Störungen in den Blutgefäßen, reinigt das Blut von verdorbenen, kranmachenden Stoffen und wirkt fördernd auf die Neubildung gesunden Blutes.

Durch rechtzeitigen Gebrauch des Kräuterweines werden Magenübel meist schon im Keime erstickt. Man sollte also nicht säumen, seine Anwendung anderen scharfen, ätzenden, Gesundheit zerstörenden Mitteln vorzuziehen. Symptome, wie: Kopfschmerzen, Aufstoßen, Sodbrennen, Blähungen, Uebelkeit mit Erbrechen, die bei chronischen (veralteten) Magenleiden um so heftiger auftreten, werden oft nach ein- oder zwei Malen Trinken beseitigt.

Stuhlverstopfung schmerzen, Verstopfung, Schlaflosigkeit, sowie Blut- stauungen in Leber, Milz und Pfortaderstamm (Hämorrhoidalleiden) werden durch Kräuterwein rasch und gefund beseitigt. Kräuterwein behebt Unverdaulichkeit, verleiht dem Verdauungsstamm einen Aufschwung und entfernt durch einen leichten Stuhl untaugliche Stoffe aus dem Magen und den Gedärmen.

Mageres, bleiches Aussehen, Blutmangel, Entkräftung sind meist die Folge schlechter Verdauung, mangelhafter Blutbildung und eines krankhaften Zustandes der Leber. Bei gänzlicher Appetitlosigkeit, unter nervöser Anspannung u. Gemüthsverfinnung, sowie häufigen Kopfschmerzen, schlaflosen Nächten, stehen oft solche Kranke langsam dahin. Kräuterwein giebt der geschwächten Lebenskraft einen frischen Impuls. Kräuterwein steigert den Appetit, befördert Verdauung und Ernährung, regt den Stoffwechsel kräftig an, beschleunigt und verbessert die Blutbildung, beruhigt die erregten Nerven und schafft dem Kranken neue Lebenslust. Zahlreiche Anerkennungen und Dankschreiben beweisen dies.

Kräuterwein ist zu haben in Flaschen à M. 1,25 und 1,75 in den Apotheken von Thorn, Mocker, Argenau, Gollub, Alexandrowo, Schönsee, Culmsee, Schulz, Liffow, Briesen, Znowrazlaw, Bronberg u. s. w., sowie in Westpreußen und ganz Deutschland in den Apotheken. Auch versendet die Firma „Hubert Ulrich, Leipzig, Weststraße 82“ 3 u. mehr Flaschen Kräuterwein zu Originalpreisen nach allen Orten Deutschlands porto- u. listefrei.

Vor Nachahmung wird gewarnt!

Man verlange ausdrücklich

Hubert Ulrich'schen Kräuterwein.

Wein Kräuterwein ist kein Geheimmittel; seine Bestandtheile sind: Malagawein 450,0, Weindreiß 100,0, Glycerin 100,0, Rothwein 240,0, Ebereschensaft 150,0, Kirschsaft 320,0, Manna 30,0, Fenchel, Anis, Helenenwurzel, amerik. Kraftwurzel, Enzianwurzel, Kalmuswurzel aa 10,00. Diese Bestandtheile mische man!

!Der grösste Erfolg der Neuzeit!

ist das berühmte

Minlos'sche Waschpulver

nach dem franz. Patent J. Picot Paris.

Zu haben in allen besseren Geschäften wie direkt von:

L. Minlos & Co., Köln-Ehrenfeld.

Vollständige Schneide- u. Mahl-Mühlen-Einrichtungen

sowie Dampfmaschinen und

Holz- bearbeitungs- Maschinen

bauen als Specialität nach neuesten Erfahrungen.

Karl Roensch & Co., Allenstein

Maschinenfabrik und Eisengiesserei.



Gothaer Lebensversicherungsbank.

Versicherungsbestand am 1. Juni 1901: 797 1/2 Millionen Mark.

Reservefonds: 261 Millionen Mark.

Dividende im Jahre 1901: 29 bis 128% der Jahres-Normalprämie, je nach dem Alter der Versicherten.

Vertreter in Thorn: Albert Olschewski, Bromb. Vorstadt, Schulstr. 22 I

Vertreter in Culmsee: C. v. Preetzmann.

## Vermouthwein.

The Continental Bodega Company

Die beste Bezugsquelle für GARANTIRT ÄCHTE Südweine:

Portwein, Sherry, Madeira, Marsala, Malaga, Tarragona etc.

Niederlage in: Thorn Breitestr. 25 bei J. G. Adolph.

Einzel-Flaschen-Verkauf in 1/4 u. 1/2 Flaschen zu Originalpreisen.

Glasweiser Flaschenweiser Verkauf zu Original-Preisen.

Freunden eines wirklich guten und sehr wohlbelömmlichen Traubenweines empfehle ich meinen garantirt unverfälschten

1898er Rothwein.

Derselbe kostet in Fässen v. 30 Str. an 58 Pfg. pr. Str.

u. in Risten v. 12 Fl. an 60 Pfg. pr. Fl. von ca. 3/4 Str. Inhalt einschl. Glas.

Als Probe sende ich auch 2 Fl. nebst ausführl. Preisliste per Post. Zahlreiche Anerkennungen liegen vor.

Carl Th. Dahmen, Coblenz a. Rh. Weinbergbesitzer u. Weinhandl.

Special-Versandhaus für Damenkleiderstoffe

Michaelis & Meier HAMBURG Neuerwall 63/65. Muster-Versand portofrei.

Richters Speise-Kartoffel-Dampf-Apparat,

welcher jede Kartoffel trocken, mehlig und wohlgeschmeckend macht, liefert ab Fabrik

zu 1 Liter weiß 4,00 Mk., zu 2 1/2 " " 5,50 " zu 3 1/2 " " 7,00 " zu 5 1/2 " " 8,50 " zu 7 1/2 " " 10,00 "

zu 1 Liter emailirt 5,00 Mk., zu 2 1/2 " " 6,50 " zu 3 1/2 " " 8,50 " zu 5 1/2 " " 11,00 " zu 7 1/2 " " 14,00 "

Alfred K. Radtke, Znowrazlaw.

Klein-Dampfbagger mit ca. 150 cbm Tagesleistung tadellos arbeitend, im Jahre 1900 von A. Tantz erbaut, zu vermieten evtl. zu verkaufen.

Immanns & Hoffmann.

Compl. 15 Wirthschafts- bürsten, 1 lat. Stuben- und Handbesen (Rohhaar) für 4,35 Mk. franco Nachn. garantirt beste Qualität verf.

R. Petrick, Guben N. L. Fabrikant.

Dampftramme, mit 16 Centner schwerem Bar, 12 Meter langem Käufer, endloser Rette, von Menk & Hambroek gebaut, in tadellosem Zustande, haben leihweise abzugeben oder zu verkaufen.

Immanns & Hoffmann.

LOOSE

der Marienburger Geld-Lotterie. Loose à 3,50 Mk. — Ziehung am 13., 14. u. 15. August,

der Berliner Pferde-Lotterie. Loose à 1,10 Mk. — Ziehung am 11. Oktober,

der Internationalen Ausstellung für Feuerschutz und Feuerrettungswesen, Berlin. — Loose à 1,10 Mk. — Ziehung am 15. Oktober,

zu haben in der Expedition der „Thornar Zeitung.“

## Die 2. Etage

Breitestr. 6, bestehend aus 6 Zimmern mit Zubehör ist vom 1. October d. Js. zu vermieten.

Auskunft im Gustav Heyer'schen Laden.

## Zu vermieten

in dem neu erbauten Gebäude Baderstr. 9 3 Wohnungen von je 5 Zimmern, Entree, Badzimmer, Küche, Balkon und Zubehör.

1 Hinterwohnung, 3 Zimmer, Küche und Zubehör,

1 Laden nebst 1 oder 2 Stuben, Geschäfts-Kellerräume,

1 Comptoirzimmer. Zu erfragen Baderstraße 7.

Durch Vererbung des Herrn Oberst- Leutnant Rafalski ist die

Wohnung, Stall für 2 Pferde, zu vermieten Tuchmacherstraße 2.

Wohnungen 2 Zimmer u. Zubeh. für 60, 80, 100, 112 und 120 Thlr. pro Jahr.

Heiligegeiststr. 7/9. A. Wittmann.

Araberstr. 4, II. Etage: Wohnung bestehend aus 4 Zimmern, Alkoven etc., 1. Oktober zu vermieten.

Näheres Brombergerstraße 50.

Belien- u. Mlanenstraße-Gde ist die 2. Etage, besteh. aus 8 Zimm. etc. per sofort zu vermieten. Näheres Brombergerstraße 50

Die I. oder II. Etage, renov. von je 6 Zimmern u. allem Zubeh. Bräckenstr. 18 zu vermieten. Miete ermäßigt.

## Ein Laden

und Wohnung (dritte Etage) sind vom 1. Oktober ab zu verm. A. Glückmann Kaliski, Breitestraße 18.

Die hiesig von Herrn Zahnarzt Dr. Birkenthal innegehabte

Wohnung, Breitestraße 31, ist von sofort zu vermieten. Näheres bei

Herrmann Seelig, Breitestraße 33.

## Culmerstr. 4

1 Laden, anschließend 3 Zimmer und Küche vom 1. Oktober zu vermieten.

frei. Wohnung, 2 Zim., h. Küche mit allem Zubeh., 1. Oktbr. zu verm. Baderstr. 3. Alles Näh. im Parterre.

1 mbl. Zimm. u. verm. Culm-Cansee 56. In unserem Hause Breitestr. 37 ist eine

Wohnung in der II. Etage, bestehend aus 6 Zimmern, Balkon, Badstube etc. per 1. October cr. zu vermieten.

C. B. Dietrich & Sohn.

## Altstädt. Markt 5

Wohnung, 7 Zimmer mit Zubehör, III. Etage sofort zu vermieten.

Marcus Henius.

## Kirchliche Nachrichten.

Am 8. Sonntag n. Trin., den 28. Juli 1901. Altstädt. evang. Kirche.

Morgens: kein Gottesdient. Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr Pfarrer Stachowsh.

Neustädt. evang. Kirche. Vormittags 8 Uhr: Herr Pfarrer Henner. Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr Prediger Busig. Nachher Beichte und Abendmahl.

Garnisonkirche. Vormittags 10 Uhr: Gottesdient. Herr Divisionspfarrer G. Schumann. Nachm. 2 Uhr: Kinderpostabend. Herr Divisionspfarrer G. Schumann.

Reformirte Gemeinde zu Thorn. Vormittags 10 Uhr: In der Aula des Rgl. Gymn. usw. Herr Prediger Andt.

Baptisten-Kirche, Heppnerstr. Vorm. 9 1/2 Uhr: Nachm. 4 Uhr: Gottesdient Herr Prediger Butulla.

Evang. luth. Kirche in Mocker. Vormittags 9 1/2 Uhr: Herr Pastor Meyer.

Mädchenschule Mocker. Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr Pfarrer Henner. Nachher Beichte und Abendmahl.

Schule in Stenken. Vormittags 9 1/2 Uhr: Herr Prediger Krüger.

Evang. Kirche zu Bodgorz. Vormittags 10 Uhr: Gottesdient. Herr Kandidat Peter-Rudol.

Deutscher Bian Kreuz-Verein. Sonntag, den 28. Juli 1901, Nachm. 3 Uhr: Gebets-Versammlung mit Vortrag von G. Streich im Vereinssaale Gertrudenstr. 4. Mädchenschule. Freunde und Gönner des Vereines werden hierzu herzlich eingeladen.

**Bekanntmachung.**

Unter Bezugnahme auf das Gesetz vom 31. Mai 1901 betreffend Versorgung der Kriegsinvaliden und der Kriegshinterbliebenen (Reichs-Gesetz-Blatt Seite 193-199) wird nachfolgendes bekannt gemacht:

- Das Gesetz, betreffend Versorgung der Kriegsinvaliden und der Kriegshinterbliebenen vom 31. Mai 1901 bezieht sich nur auf diejenigen Invaliden, bei welchen Kriegsinvalidität anerkannt ist.
- Empfänger von Unterstützungen auf Grund des allerhöchsten Gnaden-Erlasses vom 22. Juli 1884 und Empfänger von Veteranenbeihilfen auf Grund des Gesetzes vom 22. Mai 1895 werden von diesem Gesetz nicht betroffen.
- Die auf Grund dieses Gesetzes zu gewährenden Pensionszuschüsse werden zur Anweisung kommen, ohne daß es eines Antrages der Betroffenen bedarf, die Kriegsinvaliden haben jedoch baldigst den Militärpaß einzureichen.
- Diejenigen Ganzinvaliden, deren jährliches Gesamteinkommen aus den Invalidengebührlissen und sonstigen öffentlichen, sowie privaten Einnahmen an barem Gelde und aus anderweitigen Einkünften, wie Naturalbezüge, Wohnung u. d. nach dem durchschnittlichen Geldwert berechnet nicht den Betrag von 600 Mark erreicht, können bei dem Bezirksfeldwebel unter Angabe ihrer Einkommensverhältnisse die Bewilligung einer Alterszulage beantragen, sobald sie das 55. Lebensjahr vollendet haben oder wenn sie vor diesem Zeitpunkt dauernd völlig erwerbsunfähig sind.

Thorn, den 15. Juli 1901.

Königliches Bezirkskommando.

**Bekanntmachung.**

**Kanalisation und Wasserleitung.**

In mehreren Häusern wurden in letzter Zeit an den Kanalisations- und Wasserleitungsanlagen, Erweiterungen, Aenderungen und sogar Neueinrichtungen ausgeführt, ohne daß die vorgeschriebene Baueinlaubnis vorher nachgesucht worden ist. Die Hausbesitzer und ausführenden Unternehmer machen wir daher auf die hierfür bestehenden Bestimmungen des Ortsstatuts und der Polizei-Berordnung aufmerksam, nach welchen erst nach erteilter Genehmigung und vorheriger schriftlicher Anzeige mit der Ausführung der Anlagen begonnen werden darf.

Ferner wird bemerkt, daß es auch im eigenen Interesse des Hausbesitzers liegt, die Baueinlaubnis rechtzeitig einzuholen, um sich vor entstehenden Schäden zu schützen und die Kontrolle der im Gange befindlichen Installationsarbeiten und deren Schlußabnahme durch die Wasserwerks-Verwaltung zu ermöglichen.

Bei ferner vorkommenden Unterlassungen wird die baupolizeiliche Abnahme beantragt, und die Entfernung der Bekleidungen, das Aufgraben der Röhre und die weiteren zur Ausführung erforderlichen Maßnahmen auf Kosten des betreffenden Bauherrn ohne Weiteres verlangt werden.

Auch wird jeder Uebertretungsfall des Bauherrn sowohl wie des Unternehmers mit der in der Polizei-Berordnung vorgesehenen Strafe geahndet werden.

Thorn, den 19. Juli 1901.

Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**

Die Schuldienerstelle bei der städt. Mädchenmittelschule und der städt. II. Gemeindeschule ist zum 1. October cr. zu besetzen.

Das Einkommen der Stelle beträgt bei freier Wohnung und Heizung jährlich 750 Mark.

Die Wohnung besteht aus zwei großen Stuben, einer Kammer und einer Küche.

Die Anstellung erfolgt mittelst eines Dienstvertrages auf dreimonatliche gegenseitige Kündigung und vorläufig auf 6 monatliche Probeleistungen.

Die Verpflichtungen des Schuldieners bestehen neben den Botengängen und sonstigen Dienstleistungen für die Schuldirektoren hauptsächlich in Reinigung und im Winter Heizung (einschl. Zuhalten des Feuerungsmaterials) von 23 Zimmern und 3 Sälen, sowie in der Reinigung der Flure, Treppen, Höfe und Aborte.

Bewerber, insbesondere Militärärzte, welche kräftig, nüchtern und zuverlässig sein müssen, werden aufgefordert ihre Meldungen unter Beifügung von Zeugnissen und des Lebenslaufs bis zum 25. August d. Js. an uns einzureichen, Militärärzte haben den Civilversorgungsschein beizufügen.

Thorn, den 13. Juli 1901.

Der Magistrat.

**Wohnungen**

von 3 Zimmern, Küche und Zubehör vom 1. October 1901 zu vermieten.

Soppart, Backstraße 17, I.

**Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel und Polsterwaaren**



Teppiche und Tischdecken

**Franz Krüger**

[Wollmarkt 3, Bromberg, Wollmarkt 3, empfiehlt

seine grossen Vorräte in allen Holzarten und neuesten Mustern in geschmackvoller Ausführung unter Garantie nur gediegener und guter Arbeit zu den anerkannt billigsten Preisen.

**Complete Zimmer-Einrichtungen**

in stylgerechten, allen Anforderungen der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig.

Eigene Tapezierwerkstatt u. Tischlerei im Hause unter persönlicher Leitung.

Nach ansserhalb Franco-Lieferung.

Kostenlose Aufstellung der Möbel durch Sachverständige.

Grosse Auswahl von Möbelstoffen.

Neu!      Originell!      Zeitgemäß!      Praktisch!

# ZEITLEXIKON

Monatlich ein Heft zu 1 Mark.      Deutsche Verlags-Anstalt in Stuttgart.

Monatliches Lexikon über alle Ereignisse auf sämtlichen Kulturgebieten. Zeit- und geldersparend für jeden vielbeschäftigten Mann.

Das erste Heft wird auf Wunsch gern zur Ansicht übersandt. Zur regelmäßigen Lieferung des „Zeitlexikon“ empfiehlt sich die Buchhandlung von **Walter Lambeck.**

**Photographisches Atelier**  
Krusse & Carstensen,  
Schloßstraße 4  
vis-à-vis dem Schöngarten.

**Strumpf- u. Sodenfabrik**  
(Windstraße 5, 1)  
empfiehlt sich den geehrten Herrschaften. Strümpfe werden auch sauber angefertigt. Der Ertrag dient zum Unterhalt armer Mädchen.  
**H. v. Slaska.**

**Eine Wohnung,**  
I. Etage, 4 Zimmer und Zubehör, vollständig neu renoviert, sofort zu vermieten.  
**A. Teufel, Gerechtigkeitsstraße 25.**

Die Restbestände  
im **Adolph Granowski'schen**  
noch sehr reichhaltigen  
**Glas-, Porzellan- und Lampenlager**  
werden zu weiter herabgesetzten Preisen ausverkauft.  
**Gustav Fehlauer,**  
Konkursverwalter.

**Münchener**  
**Loewenbräu.**  
Generalvertreter: **Georg Voss, Thorn.**  
Verkauf in Gebinden von 15 bis 100 Liter.  
Ausschank **Baderstrasse No. 19.**

**Künstlicher Zahnersatz**  
mit und ohne Gaumenplatte!  
**Plomben,**  
**schmerzlose Zahnoperationen!**  
Auch übernehme ich die Umarbeitung nicht korrekter fester Gebisse bei mäßigen Preisen.  
**Theodor Paprocki,**  
prakt. Dentist,  
Thorn, jetzt **Breitestraße 6, I. Etage.**

**Malz-Extract-Bier. Stamm Bier**  
aus der Ordensbrauerei **Marienburg** empfiehlt  
**A. Kirmes, Weinverkauf für Thorn und Umgegend.**

**11 450 Zuchtschweine**

In Posen erhalten 12 ausgestellte Thiere 12 Preise, darunter 2 Sieger-Ehrenpreise.

und zwar: **6040 Eber** und **5410 Sauen** der **grossen weissen Edelschweine** sind seit 1887 bis Ende Dezember 1900 von der Domäne **Friedrichswerth** verkauft! Prospect gratis und franco!

**Friedrichswerth**      **Ed. Meyer,**  
bei Gotha.      Domänenrath.  
Januar 1901.

**Corsets**  
neuester Mode,  
**Reform., Nähr- und Umstand-Corsets.**  
**Neu!**  
Das Geheimniss der Damenwelt.  
**Lewin & Littauer,**  
Altstadt, Markt 24.

**Deutscher, schreib' mit deutscher Feder!**  
Wer mit einer guten deutschen Feder schreiben will, fordere **Brause-Federn** mit dem Fabrikstempel:

**Brause & Co**  
Jserlohn

Probesort. in Ef., F. od. M. Spitze zu 20 Pf. i. d. Schreibwaaren-Handlg.

Wahrlich!  
**"Zerschüßer"** hilft großartig als unerreichter „Insekten-Tödtler“.

Kaufe aber „nur in Flaschen.“

In Thorn bei Herrn <b>Anders &amp; Co</b> Breitest.	In Thorn bei Herrn <b>Paul Weber.</b>
" " " <b>Hugo Claas, Drog.</b>	In Argonau bei <b>Ewe. L. Klemens.</b>
" " " <b>Anton Koczwar,</b>	" " " <b>Herrn Rudolf Witkowski</b>
" " " <b>Franz Koczwar,</b>	In Gulinsee " <b>Georg Kähl.</b>
" " " <b>Eduard Cohn, Abt.-Drog.</b>	" " " <b>W. Kwiesinski.</b>
" " " <b>Adolf Majer,</b>	" " " <b>L. Lichtenstein, Abt.-Drog.</b>